

## 新型コロナウイルスに感染が疑われる場合の対応について

園児の新型コロナウイルス感染が疑われる、園児または同居の家族の方の感染が判明したときは、速やかに園に連絡をお願いします。休日・時間外等に緊急で園と連絡をとる必要がある場合は市役所の宿直 0566-41-3311 へ電話し、宿直者へ「保護者名」「園名」「折り返しする電話番号」をお伝えください。園から折り返し連絡をします。その際、個人情報保護のため、内容など細かい情報は宿直者へは伝えないでください。

## 新型コロナウイルスに感染が疑われる場合の対応について

Medidas no caso de sintomas ou ser testado positivo pelo Coronavirus .

A nova infecção por coronavírus está se espalhando na cidade de Hekinan. ... Como medida de prevenção Se sua família (aluno) estiver com febre, etc., ou se sua família for testada para nova infecção por coronavírus, entre em contato com a creche imediatamente. . Nos dias feriados nacionais ou fora do funcionamento da creche , entre em contato com a Prefeitura de Hekinan . Tel ... 0566-41-3311

Diga para o funcionario da prefeitura 「Nome do responsavel」 「Nome da creche」 「telefone de contato」

A creche entrara em contato com o responsavel do aluno .

Como medida de prevenção e cuidar das informações pessoais dos alunos , por favor , apenas de essas informações . Agradecemos sua colaboração e compreensão .

ポルトガル語

## 新型コロナウイルスに感染が疑われる場合の対応について

Medidas en caso de sintomas o testar positivo por el corona virus

La nueva infección por coronavirus se está propagando en la ciudad de Hekinan. Como medida de prevencion Si su familia (alumno) tiene fiebre , etc., o si su familia testa positivo para el corona virus , entre en contacto con la guarderia o jardin de infantes lo mas rapido posible . Los dias feriados nacionales , o fuera del horario del funcionamiento de la guarderia o jardin de infantes . Por favor entre en contacto con la minicipalidad de Hekinan . El telefono de contacto es ... 0566-41-3311 .

Digale al funcionario de la municipalid ... 「Nombre del responsable」 「nombre del jardin de infantes o guarderia」

「telefono de contacto」 la institucion entrara en contacto con los responsables .

Como medida de prevencion e cuidar las informaciones personales del alumno , por favor digale solo esas informaciones . Agradecemos su colaboracion y comprension .

スペイン語